



Oslo kommune  
**Bydel Nordstrand**  
Bydelsadministrasjonen

## **Møteinnkalling 6/09**

---

**Møte:** Ungdomsrådet  
**Møtested:** Lambertseter fritidsklubb  
**Møtetid:** Mandag 05. oktober 2009 kl. 18.00  
**Sekretariat:** 02 180

---

### **SAKSKART**

**Åpen halvtime**

**Informasjon**

**Eventuelt**

#### **Saker til behandling**

Sak 42/09	Innkalling og sakskart til Ungdomsrådsmøte 05.10.2009.....	1
Sak 43/09	Protokoll til godkjenning fra ungdomsrådsmøte 31.08.2009.....	2
Sak 44/09	Avviksrapport august 2009 for Bydel Nordstrand.....	3
Sak 45/09	Tertialstatistikk Bydel Nordstrand - 2. tertial 2009 .....	5
Sak 46/09	Tertialrapport pr 2. tertial 2009 - Bydel Nordstrand.....	7
Sak 47/09	Barnerepresentantordningen i arealplanlegging. Høringsuttalelse .....	9

Oslo, 25.09.2009

Sindre Berge/s/  
leder av ungdomsrådet

## **Sak 42/09 Innkalling og sakskart til Ungdomsrådsmøte 05.10.2009**

Arkivsak: 200800074

Arkivkode: 027.2

Saksbehandler: Irene Borge-Hansen

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Ungdomsrådet	05.10.09	42/09

### **INNKALLING OG SAKSKART TIL UNGDOMSRÅDSMØTE 05.10.2009**

### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Innkalling og sakskart til møte 05.10.2009 godkjennes*

Oslo, 09.09.2009

Per Johannessen/s/  
bydelsdirektør

**Sak 43/09    Protokoll til godkjenning fra ungdomsrådsmøte  
31.08.2009**

Arkivsak: 200800075

Arkivkode: 027.2

Saksbehandler: Irene Borge-Hansen

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Ungdomsrådet	05.10.09	43/09

**PROTOKOLL TIL GODKJENNING FRA UNGDOMSRÅDSMØTE 31.08.2009**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

*Protokoll fra møte 31.08.2009 godkjennes*

Oslo, 09.09.2009

Per Johannessen/s/  
bydelsdirektør

## Sak 44/09 Avviksrapport august 2009 for Bydel Nordstrand

Arkivsak: 200900829

Arkivkode: 000.0

Saksbehandler: Inge Olav Solli

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Arbeidsutvalget	24.09.09	92/09
Eldrerådet	05.10.09	
Arbeidsmiljøutvalg	05.10.09	
Medbestemmelsesutvalg	05.10.09	
Rådet for funksjonshemmede	05.10.09	
Ungdomsrådet	05.10.09	44/09
Helse- og sosialkomite	05.10.09	65/09
Barn, ungdom og kultur komite	06.10.09	
Byutvikling, miljø og samferdsel	06.10.09	
Bydelsutvalget	15.10.09	

### AVVIKSRAPPORT AUGUST 2009 FOR BYDEL NORDSTRAND

#### BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

**Til arbeidsutvalget :**

*Saken sendes alle komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalget til behandling*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til medbestemmelsesutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til arbeidsmiljøutvalget:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt*

**Til bydelsutvalget:**

*Avviksrapport august 2009 for Bydel Nordstrand tas til orientering*

#### SAKSBEHANDLING

**VEDLEGG:**

[Avviksrapport august 2009 for Bydel Nordstrand](#)

**BEGRUNNELSE FOR SAKEN**

I henhold til økonomireglementet har bydelsdirektøren ansvar for å holde Bydelsutvalget orientert om utviklingen i løpet av året. Dersom det i løpet av året oppstår vesentlige avvik i forhold til vedtatt tallbudsjett og/eller aktivitetsplaner, skal bydelsdirektøren straks iverksette nødvendige tiltak.

## **TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER**

Bydelsdirektøren fremmer månedlige avviksrapporter overfor Bydelsutvalget. I forkant av saksfremleggelse sendes de rutinemessig som informasjon pr e-post innen den 25. påfølgende måned etter avviksmåneden.

## **BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER**

### **Faktaopplysninger**

Avviksrapport for gjeldende måned er basert på bydelens avviksprosedyre. Det gjennomgås og rapporteres med regnskapskorreksjoner, passiv og aktiv prognose av budsjettansvarlige pr koststed og pr artsgruppe. Enhetsleder gjennomgår og rapporterer deretter for sin enhet. Lederteamet gjennomgår en samlet avviksrapport og bidrar til at bydelsdirektøren kan straks iverksette tiltak slik økonomireglementet krever.

### **Sammenheng**

Avviksrapporten fremkommer i vedlegget. Første del fremkommer som økonomiavvik med kommentarer pr enhet i henhold til bydelens organisering og deretter pr kostrafunksjon. Andre del fremkommer i oppstilling med oppfølging av relevante aktivitetstall i bydelsutvalgets vedtatte budsjett.

### **Arbeidsmiljømessige konsekvenser**

Arbeidsmiljømessige konsekvenser vurderes rutinemessig tilknyttet de aktive tiltak man iverksetter. Dersom det fremkommer arbeidsmiljømessige konsekvenser av nevneverdig karakter benevnes dette særskilt i den vedlagte avviksrapporten.

### **Ytterligere vurdering**

Det vises til vedlagte avviksrapport.

Oslo, 17. september 2009

Per Johannessen /s/  
bydelsdirektør

Inge Olav Solli /s/  
økonomisjef

## Sak 45/09 Tertialstatistikk Bydel Nordstrand - 2. tertial 2009

Arkivsak: 200900459

Arkivkode: 101.2

Saksbehandler: Inge Olav Solli

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Arbeidsutvalget	24.09.09	93/09
Eldrerådet	05.10.09	
Arbeidsmiljøutvalg	05.10.09	
Medbestemmelsesutvalg	05.10.09	
Rådet for funksjonshemmede	05.10.09	
Ungdomsrådet	05.10.09	45/09
Helse- og sosialkomite	05.10.09	66/09
Byutvikling, miljø og samferdsel	06.10.09	
Barn, ungdom og kultur komite	06.10.09	
Bydelsutvalget	15.10.09	

### TERTIALSTATISTIKK BYDEL NORDSTRAND - 2. TERTIAL 2009

#### BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

**Til arbeidsutvalget:**

*Arbeidsutvalget sender sak om Tertialstatistikk 2.tertial 2009 for Bydel Nordstrand til behandling i:*

*Helse- og sosialkomiteen*

*Barn, ungdoms og kulturkomiteen*

*Byutvikling, miljø og samferdselskomiteen*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Ungdomsrådet*

*Bydelsutvalget*

**Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tas til orientering*

**Til medbestemmelsesutvalget:**

*Tertialstatistikk 2009 2. tertial for Bydel Nordstrand tas til orientering*

**Til arbeidsmiljøutvalget:**

*Tertialstatistikk 2009 2. tertial for Bydel Nordstrand tas til orientering*

**Til bydelsutvalget:**

*Tertialstatistikk 2009 2. tertial for Bydel Nordstrand tas til orientering*

## **SAKSBEHANDLING**

### **VEDLEGG:**

[Tertialstatistikk for bydelene 2. tertial 2009](#)

### **BEGRUNNELSE FOR SAKEN**

I økonomireglementets pkt ”2.4 Rapportering” presiseres det at ”for hvert tertial skal det utarbeides en rapport som gir en beskrivelse av den økonomiske utviklingen og av utviklingen i tjenesteproduksjonen i forhold til tallbudsjett og aktivitetsplaner”. I realiteten innebærer dette tertialrapport og tertialstatistikk.

### **TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER**

Tertialstatistikk 1 i 2009 og årsberetning 2008. Disse er blitt tatt til etterretning/orientering av bydelsutvalget.

### **BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER**

#### **Faktaopplysninger**

Det vises til vedlagte tertialstatistikk.

#### **Sammendrag**

Tertialstatistikken er bydelens statistikk pr 2. tertial 2009 på tjenesteproduksjon og økonomi.

#### **Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre**

Ingen økonomiske forhold utover økonomitall i rapporten.

#### **Arbeidsmiljømessige konsekvenser**

Ingen arbeidsmiljømessige konsekvenser.

#### **Ytterligere vurdering**

Ut fra Fellesskriv 4/2009 skal det utarbeides tertialstatistikk for bydelene med innleveringsfrist 11. september 2009. Denne er innlevert i henhold til fristen.

Oslo, 17.09.2009

Per Johannessen /s/  
bydelsdirektør

Inge Olav Solli /s/  
økonomisjef

## Sak 46/09 Terialrapport pr 2. tertial 2009 - Bydel Nordstrand

Arkivsak: 200900459

Arkivkode: 101.2

Saksbehandler: Inge Olav Solli

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Arbeidsutvalget	24.09.09	94/09
Eldrerådet	05.10.09	
Arbeidsmiljøutvalg	05.10.09	
Medbestemmelsesutvalg	05.10.09	
Rådet for funksjonshemmede	05.10.09	
Ungdomsrådet	05.10.09	46/09
Helse- og sosialkomite	05.10.09	67/09
Byutvikling, miljø og samferdsel	06.10.09	
Barn, ungdom og kultur komite	06.10.09	
Bydelsutvalget	15.10.09	

### TERTIALRAPPORT PR 2. TERTIAL 2009 - BYDEL NORDSTRAND

#### BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

##### **Til arbeidsutvalget:**

*Arbeidsutvalget sender sak om Terialrapport 2. tertial 2009 for Bydel Nordstrand til behandling i:*

*Helse- og sosialkomiteen*

*Barn, ungdoms og kulturkomiteen*

*Byutvikling, miljø og samferdselskomiteen*

*Eldrerådet*

*Rådet for funksjonshemmede*

*Ungdomsrådet*

*Bydelsutvalget*

##### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tas til orientering*

##### **Til medbestemmelsesutvalget:**

*Terialrapport 2009 2. tertial for Bydel Nordstrand tas til orientering*

##### **Til arbeidsmiljøutvalget:**

*Terialrapport 2009 2. tertial for Bydel Nordstrand tas til orientering*

##### **Til bydelsutvalget:**

*Terialrapport 2009 2. tertial for Bydel Nordstrand tas til orientering*



## SAKSBEHANDLING

### VEDLEGG:

Tertialrapport 2009 2. tertial for Bydel Nordstrand

### BEGRUNNELSE FOR SAKEN

I økonomireglementets pkt ”2.4 Rapportering” presiseres det at ”for hvert tertial skal det utarbeides en rapport som gir en beskrivelse av den økonomiske utviklingen og av utviklingen i tjenesteproduksjonen i forhold til tallbudsjett og aktivitetsplaner”. I realiteten innebærer dette tertialrapport og tertialstatistikk.

### TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Tertialrapport 1 i 2009 og årsberetning 2008. Disse er blitt tatt til etterretning/orientering av bydelsutvalget.

### BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

#### Faktaopplysninger

Det vises til vedlagte tertialrapport.

#### Sammendrag

Tertialrapporten er bydelens rapport pr 2. tertial 2009 på tjenesteproduksjon og økonomi.

#### Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre

Ingen økonomiske forhold utover økonomitall i rapporten.

#### Arbeidsmiljømessige konsekvenser

Ingen arbeidsmiljømessige konsekvenser.

#### Ytterligere vurdering

Ut fra Rundskriv 13/2009 skal det utarbeides tertialrapport for bydelene med innleveringsfrist 11. september 2009. Denne er innlevert i henhold til fristen.

Byrådet skal i høst avlegge tertialrapport pr. 30.08.2009 (2. tertial 2009). Tertialrapporten fra byrådet til bystyret baseres på innhentede opplysninger fra virksomhetene. Dette rundskrivet gir informasjon om hvilke opplysninger den enkelte etat, bydel og kommunale foretak skal oversende til sin respektive byrådsavdeling, samt hvilke tidsfrister som gjelder.

Oslo, 17.09.2009

Per Johannessen /s/  
bydelsdirektør

Inge Olav Solli /s/  
økonomisjef

## **Sak 47/09 Barnerepresentantordningen i arealplanlegging. Høringsuttalelse**

Arkivsak: 200701252

Arkivkode: 512.1

Saksbehandler: Nina Kristine Lyng

<b>Saksgang</b>	<b>Møtedato</b>	<b>Saknr</b>
Arbeidsutvalget	24.09.09	97/09
Ungdomsrådet	05.10.09	47/09
Barn, ungdom og kultur komite	06.10.09	
Bydelsutvalget	15.10.09	

### **BARNEREPRESENTANTORDNINGEN I AREALPLANLEGGING. HØRINGSUTTALELSE**

#### **BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK**

##### **Til arbeidsutvalget:**

*I Saken sendes til behandling i:  
Barn, ungdom og kultur komite  
Bydelsutvalget  
Ungdomsrådet*

##### *II Bydelens realitetsbehandling:*

- 1. Bydel Nordstrand støtter forslaget om at oppnevning av barnas representant i arealplanlegging delegeres til bydelsutvalget.*
- 2. Skal oppgavens størrelse tallfestes til en 50% stilling forutsettes dette dekket inn av bevilgninger øremerket til dette. Dette ligger ikke innbakt i dagens budsjetttrammer til bydelen.*
- 3. Hvis tilstrekkelig med økonomiske midler ikke tilføres anbefales at det utredes en sentral funksjon for denne funksjonen.*

##### **Til komiteer og råd:**

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak overfor bydelsutvalget tas til orientering*

##### **Til bydelsutvalget:**

*Bydelutvalget tar til orientering arbeidsutvalgets vedtak fra møte 24.09.2009.*

#### **BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**

##### **Arbeidsutvalgets behandling:**

Ingen forslag fremmet

##### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt:

**Arbeidsutvalgets vedtak:**

*I Saken sendes til behandling i:*

*Barn, ungdom og kultur komite  
Bydelsutvalget  
Ungdomsrådet*

*II Bydelens realitetsbehandling:*

- 1. Bydel Nordstrand støtter forslaget om at oppnevning av barnas representant i arealplanlegging delegeres til bydelsutvalget.*
- 2. Skal oppgavens størrelse tallfestes til en 50% stilling forutsettes dette dekket inn av bevilgninger øremerket til dette. Dette ligger ikke innbakt i dagens budsjettammer til bydelen.*
- 3. Hvis tilstrekkelig med økonomiske midler ikke tilføres anbefales at det utredes en sentral funksjon for denne funksjonen.*

**SAKSBEHANDLING**

**VEDLEGG:**

[Plan- og bygningsetatens brev av 08.05.2008](#)

**BEGRUNNELSE FOR SAKEN**

Byrådsavdelingen for byutvikling har sendt ”barnerepresentantordning i arealplanlegging” til høring før den behandles i bystyret. Høringen gjelder hvem som skal oppnevne bydelens representant og hvilke ressurser som det forsettes å benytte på ordningen.

**TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER**

Ingen

**BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER**

**Faktaopplysninger**

Forslaget til instruks for barnerepresentantene i bydelene er utarbeidet med utgangspunkt i rikspolitiske retningslinjer for å styrke barn og unges interesser i planleggingen. Instruksen legger til rette for kontinuitet og ivaretagelse av krav i henhold til lover og retningslinjer.

- Oppnevning og funksjon  
Det sikres oppnevnt en barnerepresentant med vararepresentant. Barnerepresentanten skal være politisk og administrativt uavhengig og ha barnefaglig og planfaglig kompetanse. Barnerepresentanten skal gis relevant tid til å utføre pålagte arbeidsoppgaver.
- Ansvar  
Barnerepresentanten sikres mulighet til å møte i relevante møter i byutviklingskomiteen samt råd og utvalg i bydelen i henhold til departementets rundskriv T-1/95 Barn og planlegging pkt.3. Plikter og rettigheter.
- Arbeidsområde

Representanten skal motta nødvendig informasjon om saker for å kunne utøve sin funksjon.

Barnerepresentanten skal se til at kommunen tilrettelegger for barn og unge i plansaker.

- Informasjon

Barnerepresentantordningen skal gjøres kjent av bydelen. Representanten kan uttale seg offentlig om saker som berører deres fagfelt. Barnerepresentantens arbeid skal nedfelles i årsmelding.

Barnerepresentantordningen er en del av Norges arbeid med å oppfylle forpliktelsene i FN's barnekonvensjon artikkel 3 . ” Ved alle handlinger som berører barn som foretas av offentlige eller private velferdsorganisasjoner, domstoler, administrative myndigheter eller lovgivende organer, skal det først og fremst tas hensyn til hva som gavner barnet best.”

Før saken fremmes for behandling i bystyret ønsker Byrådsavdelingen for byutvikling å fastsette nærmere hvem som skal oppnevne bydelens representant og hvilke ressurser som forutsettes å benytte ordningen.

Det er fremmet følgende forslag fra byrådsavdelingen:

- ansvaret for å oppnevne barnas representant i arealplanlegging delegeres til bydelsutvalget
- ordningen finansieres innfor bydelens budsjetttrammer
- representanten skal ha minimum et halvt årsverk til disposisjon for sitt arbeide

### **Sammendrag**

Byrådsavdelingen for byutvikling forbereder sak for bystyret vedrørende barnerepresentantordningen i arealplanlegging. De ønsker en klarere presisering av hvem som skal oppnevne bydelens barnerepresentant og hvilke ressurser som forutsettes benyttet på ordningen.

Bydelen er bedt om å avgi en høringsuttalelse om byrådsavdelingens eget forslag:

- ansvaret for å oppnevne barnas representant i arealplanlegging delegeres til bydelsutvalget
- ordningen finansieres innfor bydelens budsjetttrammer
- representanten skal ha minimum et halvt årsverk til disposisjon for sitt arbeide

### **Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre**

Bydelen sin barnerepresentantordning er i dag finansiert av bydelen. Byrådsavdelingen mener en må avsette minst et halvt årsverk for på en tilfredstillende måte å følge opp arbeidet. Bydelen har ikke mottatt kompensasjon for barnerepresentantordningen, og en ny definering av omfang og tidsbruk forutsetter nye øremerkede midler for å kunne gjennomføre en slik endring.

### **Arbeidsmiljømessige konsekvenser**

Ingen

### **Ytterligere vurdering**

Bydelen sin barnerepresentantordning er i dag finansiert av bydelen. Funksjonen er ikke definert i forhold til forventet tidsbruk. Ordningen er lagt som en sidefunksjon til en annen stilling. Ved å definere dette arbeidet til omfatte minst et halvt årsverk vil de økonomiske rammene for dette arbeidet ikke være tilstede.

Oslo, 15.09.2009

Per Johannessen/s/  
bydelsdirektør

Nina K.Lyng/s/  
enhetsleder